



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTYFIKAT NR. CERTIFICATE N. 9191.ALUM

ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE SYSTEM ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM WDROŻONY PRZEZ
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.

ul. Przemysłowa 8, 67 – 100 NOWA SÓL – POLSKA

JEDNOSTKI OPERACYJNE / OPERATIVE UNITS

Patrz Załączniki dot. powyższej Jednostki Operacyjnej (Załącznik n°1,2,3)
See the Annexes for the Operative Unit as above (Annex n°1,2,3)

JEST ZGODNY Z NORMĄ / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produkcja i sprzedaż stopów odlewniczych, stopów wstępnych - zapraw do produkcji stopów aluminiowych i stopów do odtleniania stali.
Production and sales of secondary aluminum casting alloys, master alloys to production aluminum alloys and primary aluminum alloys and aluminum alloys to deoxidize steel.
Másodlagos alumínium ötvözet gyártás és kereskedelem, mesteröntvények gyártása az elsődleges és másodlagos alumínium gyártáshoz

NINIEJSZY CERTYFIKAT POWINIEN BYĆ WYKORZYSTYWANY ZGODNIE Z ZASADAMI WYMIONIONYMI W REGULAMINIE CERTYFIKACJI SYSTEMÓW ZARZĄDZANIA
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA	BIEŻĄCE WYDANIE	WAŻNOŚĆ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2010-10-18	2022-09-15	2025-10-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago
Only the English text is authentic



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 17

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania, przeprowadzaną co trzy lata
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

**ZAŁĄCZNIK NR. 9191.ALUM-1
ANNEX N.**

Alumetal Poland Sp. z o.o. Zakład Nowa Sól
ul. Przemysłowa 8, 67 – 100 NOWA SÓL – POLSKA

Alumetal Poland Sp. z o.o. Zakład Kęty
al. Wojska Polskiego 17, 32-650 KĘTY – POLSKA

Alumetal Group Hungary Kft.
Irinyi János u.10, 2903 Komárom - HUNGARY

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:
for the following activities:

Produkcja aluminiowych stopów odlewniczych

Production of secondary aluminum casting alloys

Másodlagos alumínium ötvözet gyártás

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.
CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.*

*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9191.ALUM
DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR. 9191.ALUM*

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA	BIEŻĄCE WYDANIE	WAŻNOŚĆ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2010-10-18	2022-09-15	2025-10-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago
Only the English text is authentic

Il presente documento integra il certificato n. 9191.ALUM
This document is a part of certificate n. 9191.ALUM

IAF: 17

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania, przeprowadzaną co trzy lata
The validity of the certificate is submitted to annual audits and a reassessment of the entire management System within three years



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ZAŁĄCZNIK NR. 9191.ALUM-2 ANNEX N.

Alumetal Poland sp. z o. o. Zakład Gorzyce
ul. Odlewników 52, 39 – 432 GORZYCE – POLAND

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:
for the following activities:

Produkcja aluminiowych stopów odlewniczych i stopów wstępnych - zapraw do produkcji stopów aluminiowych oraz stopów do odtleniania stali.
Production of secondary aluminum casting alloys, master alloys and aluminum alloys and primary aluminum alloys and aluminum alloys to deoxidize steel.

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.
CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9191.ALUM
DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR. 9191.ALUM

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA	BIEŻĄCE WYDANIE	WAŻNOŚĆ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2010-10-18	2022-09-15	2025-10-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago
Only the English text is authentic

Il presente documento integra il certificato n. 9191.ALUM
This document is a part of certificate n. 9191.ALUM

IAF: 17

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania, przeprowadzane co trzy lata
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Organismo di Certificazione Federale CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ZAŁĄCZNIK NR. 9191.ALUM-3 ANNEX N.

Alumetal S.A. spółka wspomagająca
ul. Kościuszki 111, 32 – 650 KĘTY – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:
for the following activities:

Wspomaganie procesów działalności spółek Alumetal Poland Sp. z o. o. oraz Alumetal Hungary Kft.
Sprzedaż stopów odlewniczych i stopów wstępnych - zapraw do produkcji stopów aluminiowych oraz stopów do odtleniania stali.

*Support processes of Alumetal Poland Sp. z o. o. and Alumetal Hungary Kft.
Sales of secondary aluminum casting alloys, master alloys and aluminum alloys and primary aluminum alloys and aluminum alloys to deoxidize steel.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
OPERATIVE UNIT OF ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.
CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH
JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALUMETAL POLAND Sp. z o.o.

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9191.ALUM
DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR. 9191.ALUM

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA	BIEŻĄCE WYDANIE	WAŻNOŚĆ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2010-10-18	2022-09-15	2025-10-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago
Only the English text is authentic

Il presente documento integra il certificato n. 9191.ALUM
This document is a part of certificate n. 9191.ALUM

IAF: 17

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audit kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania, przeprowadzaną co trzy lata
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.